

“ADELANTE!”



EL TRABAJO DE LA
MUJER BRITÁNICA EN
TIEMPO DE GUERRA

INTRODUCCIÓN.



NO se exagera al decir,—porque ello es la verdad pura,—que sin la mujer Británica y su esfuerzo Alemania habría ya triunfado en la Guerra. Si las hijas de la Gran Bretaña no hubiesen correspondido al llamamiento sin precedentes que el país les ha hecho, el esfuerzo industrial de la Gran Bretaña habría fracasado y los ejércitos en campaña habrían quedado paralizados. Cerca de tres millones de hombres han sido retirados de la industria británica para ir a ocupar su puesto en las filas; 25 por ciento de los obreros empleados en los establecimientos químicos y en los talleres de mecánica han pasado al ejército; el personal normal de empleados en oficinas, fábricas, ferrocarriles y arsenales ha sido disminuido hasta su minimum ante el imperioso llamamiento de la Guerra. Si las mujeres de la Gran Bretaña no hubieren sido capaces de ocupar los puestos vacantes, o si se hubiesen negado a ello, la Guerra, perdida primero en el taller, se habría perdido finalmente en los campamentos.

Pero la mujer británica no faltó en esta hora de prueba. Por el contrario, asumió la labor con un entusiasmo y una eficiencia que ha sido uno de los milagros de la historia. Hoy se cuentan cerca de 900,000 mujeres británicas ocupadas en las industrias de la Guerra, y de estas más de 600,000 se ocupan en la fabricación de municiones. En astilleros y fundiciones, en talleres de mecánica y de producción de productos químicos, trabajan día y noche. Hace diez y ocho meses dos terceras partes de los 500 procesos necesarios a la producción de municiones, y en los cuales se ocupa hoy la mujer, no habían sido jamás ejecutados por ella. Las mujeres inglesas están produciendo la barrera de fuego sin la cual sus hijos, sus esposos y sus hermanos no podrían abatir jamás las líneas germanas.

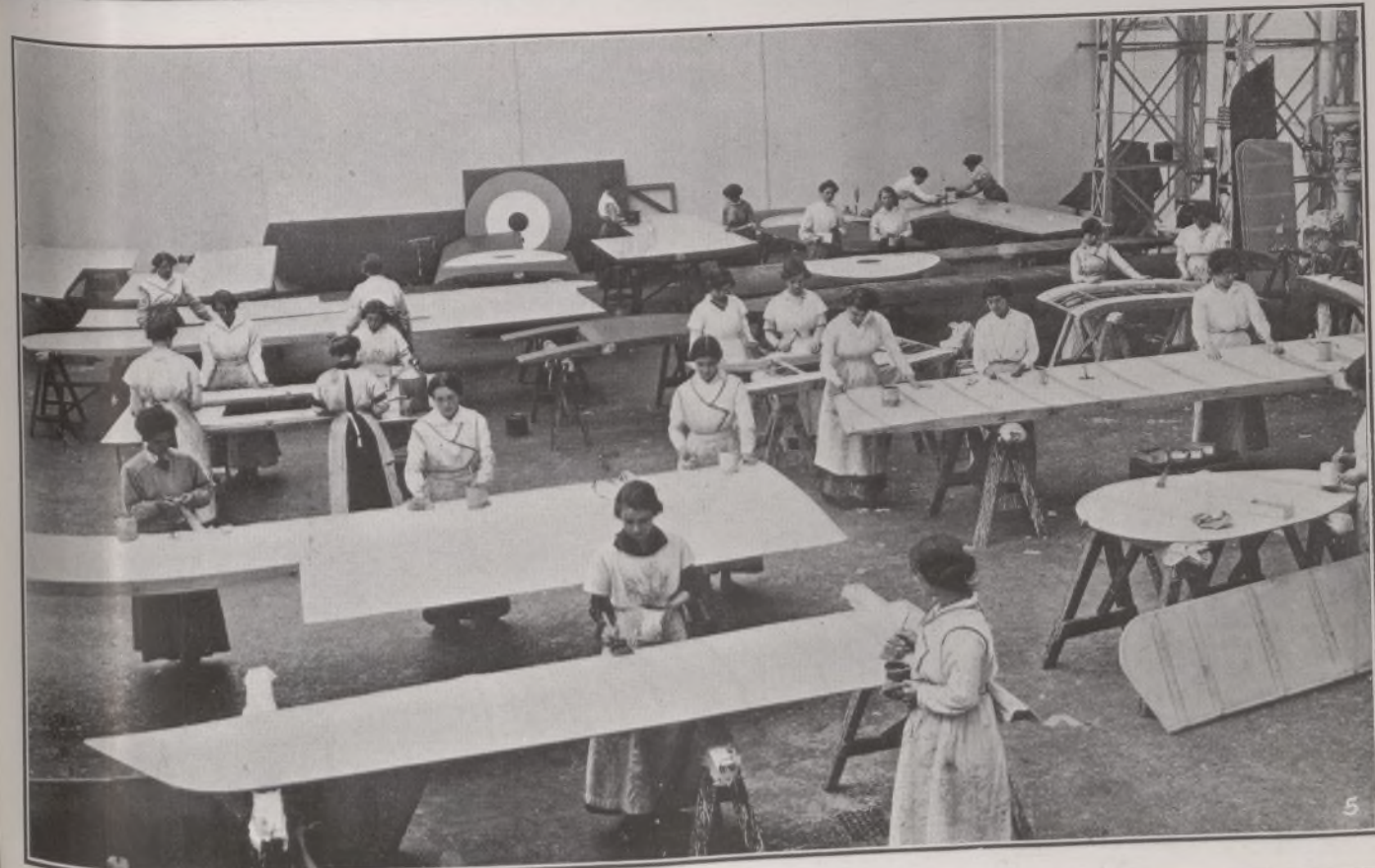
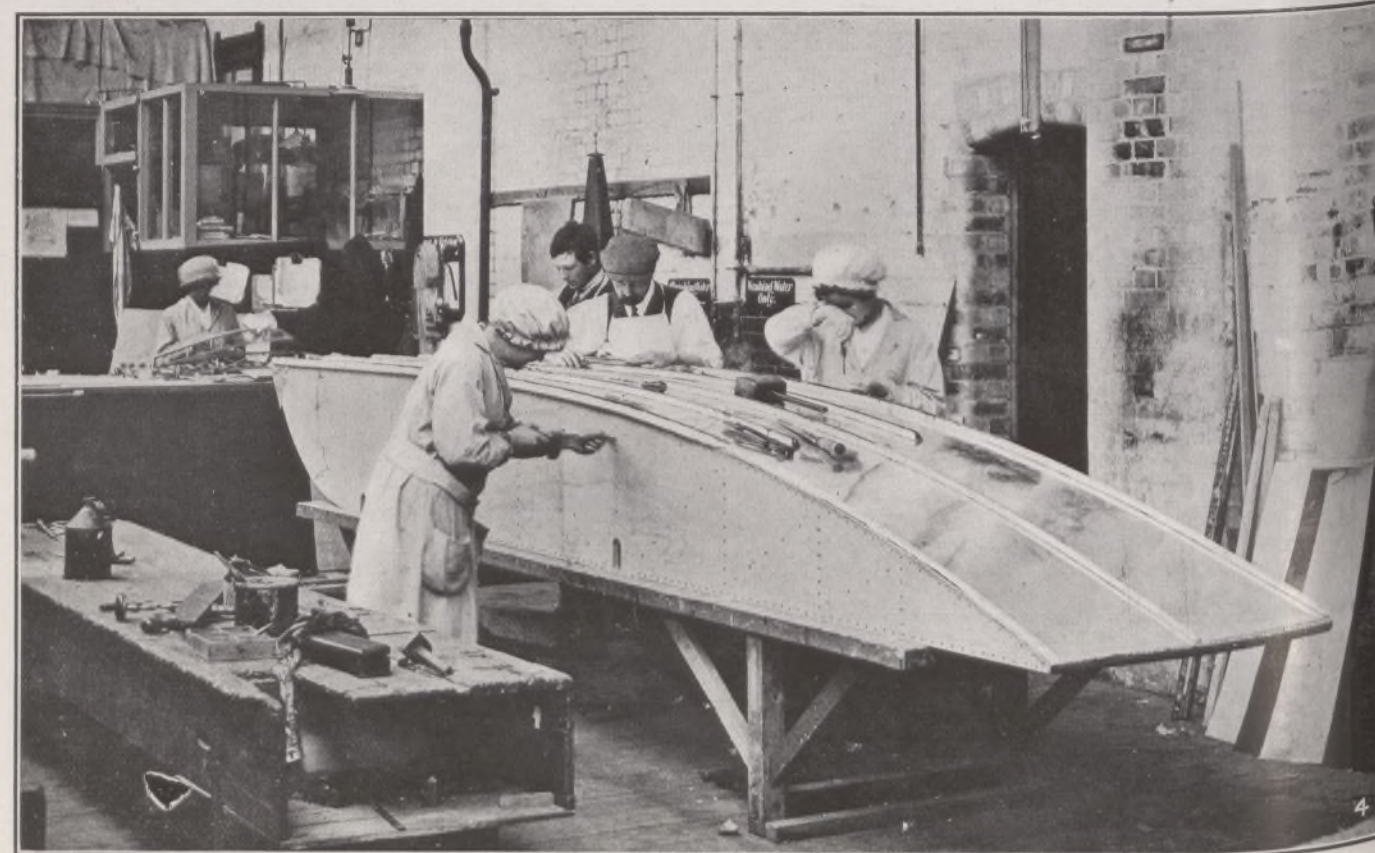
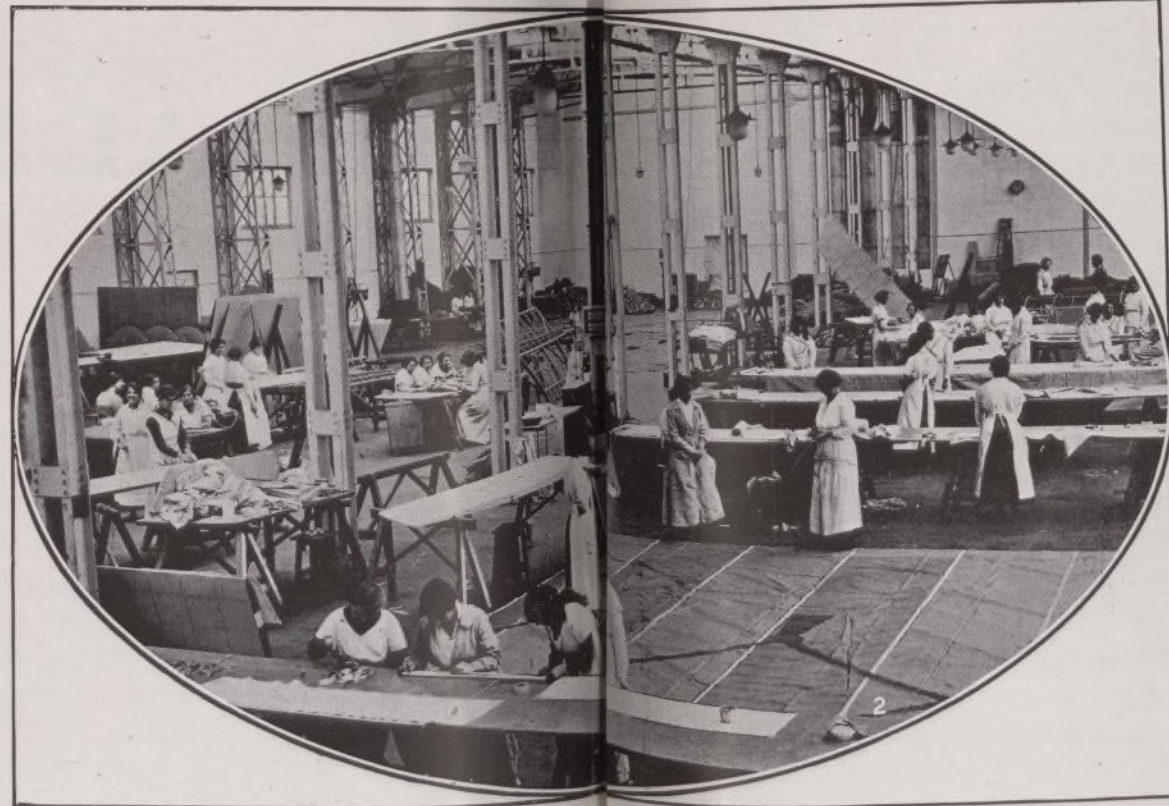
Y no es solamente en la producción de municiones que la industria británica ha sido transformada merced a la expansión del trabajo femenino. Como carteras y agentes de policía, como panaderas y agricultoras, como conductoras de autos y de ómnibus,—en casi todas las faenas imaginables,—las mujeres británicas marchan hoy "ADELANTE" mientras el elemento masculino se halla ausente. En su hora de prueba la Gran Bretaña ha acudido a sus hijas, y no ha acudido en vano. Con su industria, sus esfuerzos y su heroico sacrificio, las mujeres británicas han salvado la patria y el mundo.

ADELANTE !

El Trabajo de la Mujer Británica en Tiempo de Guerra.

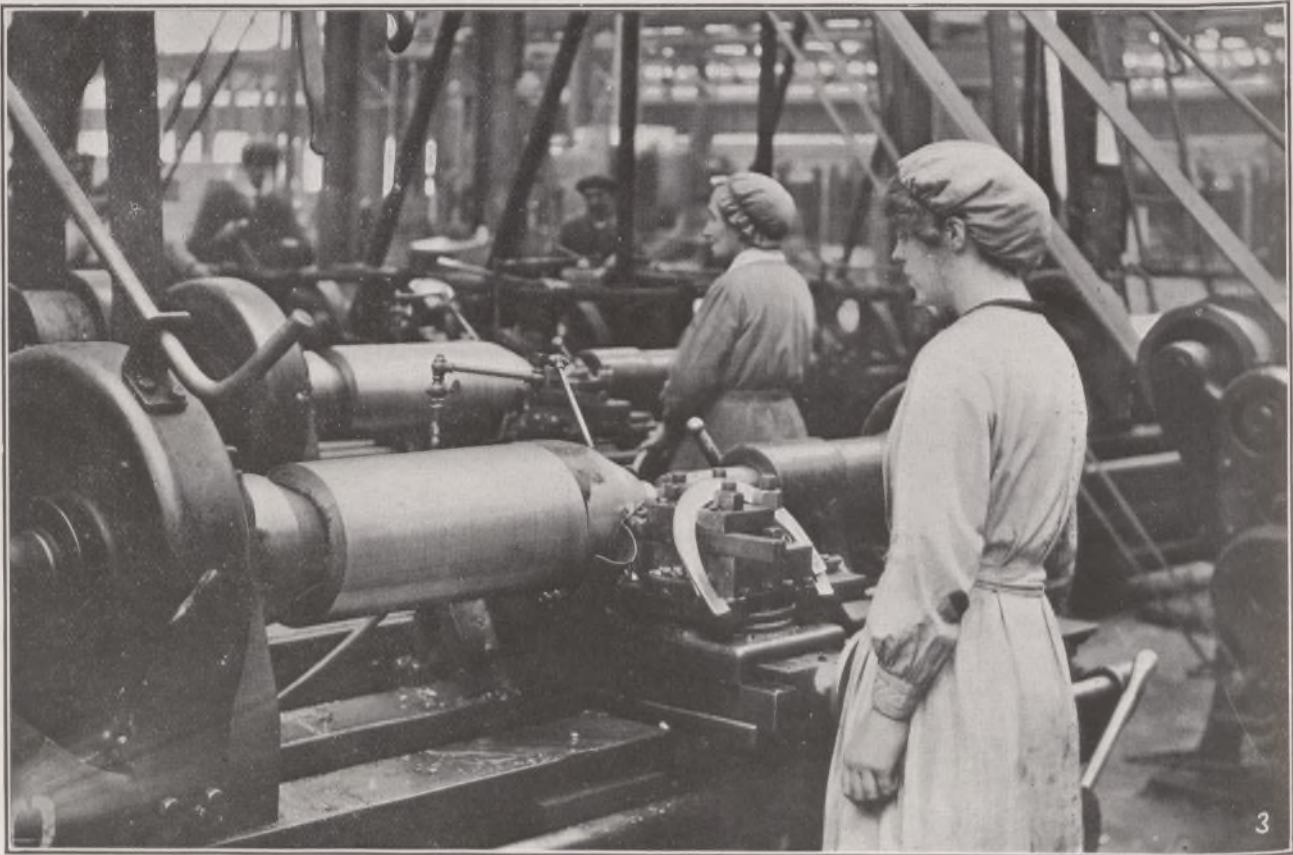


El Trabajo de la Mujer en la Armada: En un Astillero.

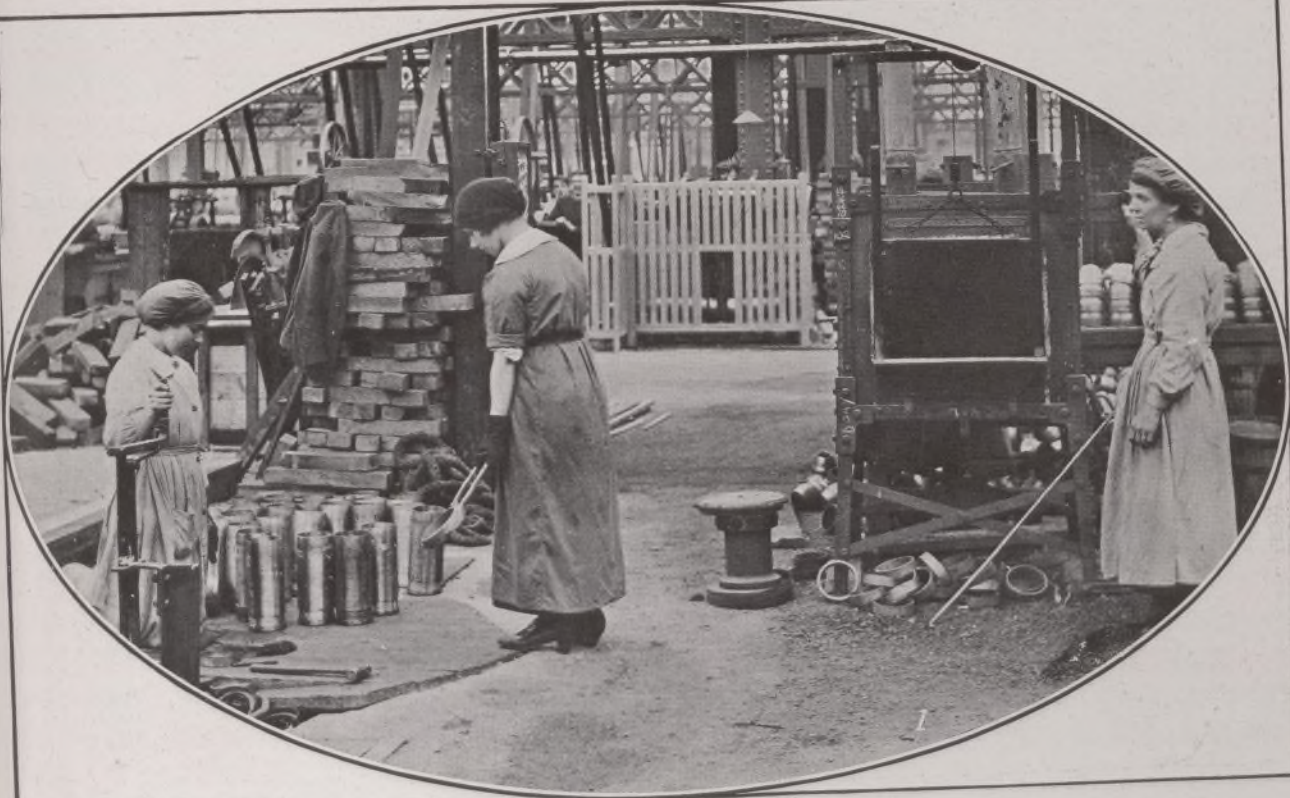


Las mujeres trabajando en una fábrica de aviones.—1. Inspeccionando las costuras de un avión. 2. Vista general de la fábrica.

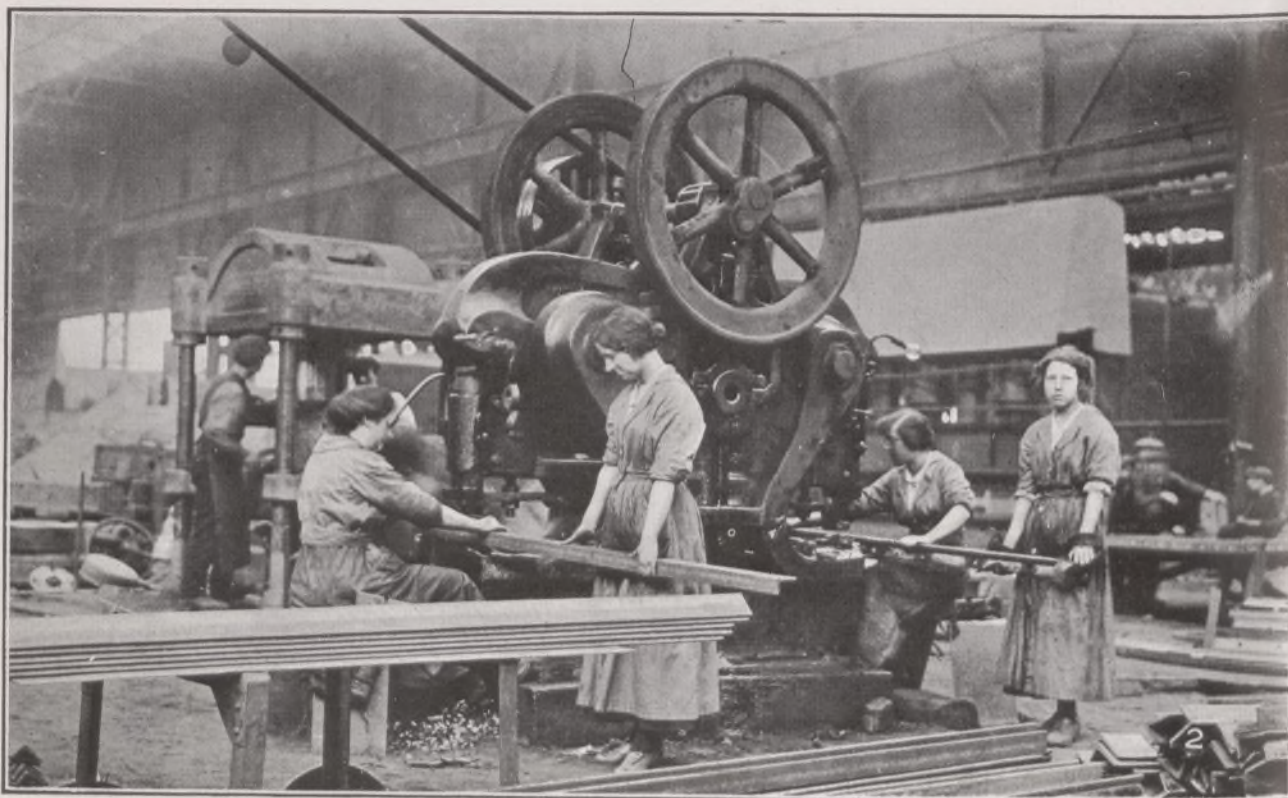
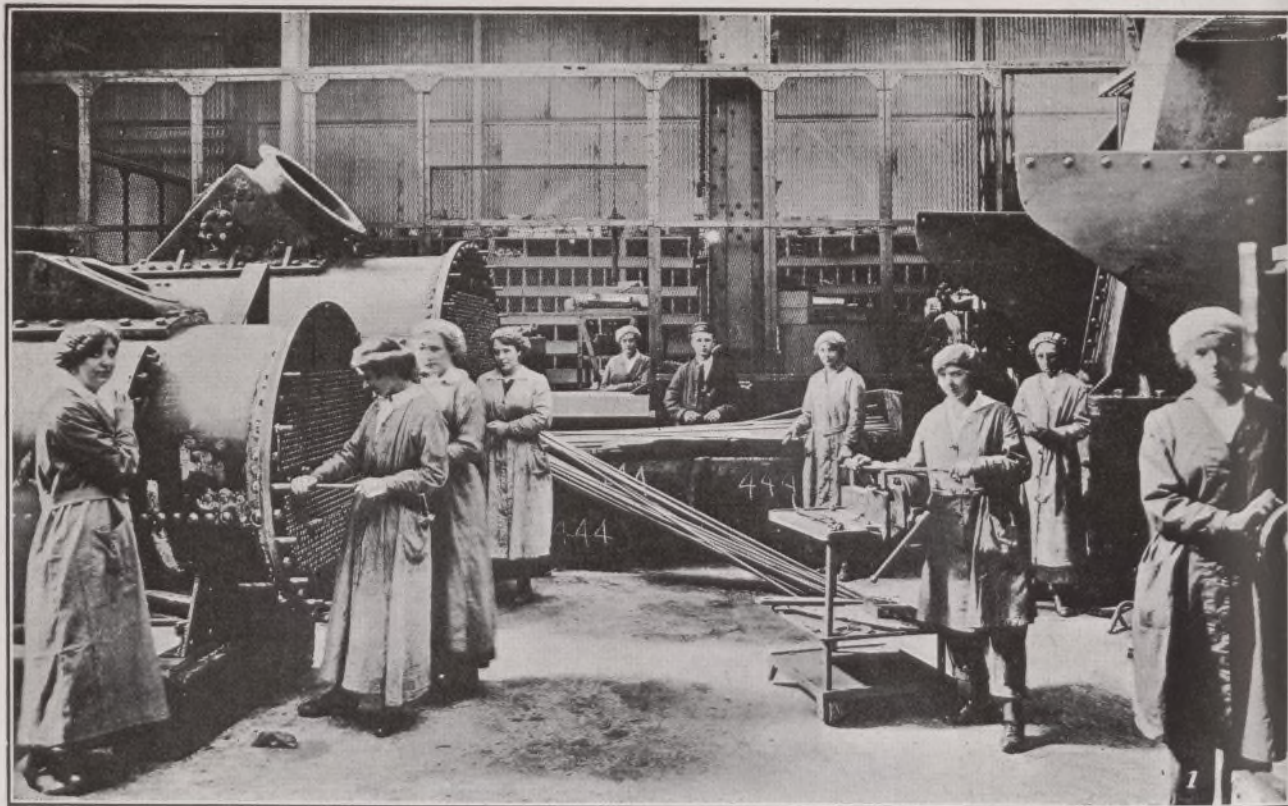
3. Ensayando los instrumentos eléctricos del avión. 4. Fabricando los flotadores. 5. Vista del salón en donde se engoman las alas.



Las mujeres trabajando en granadas de 9'2 cargadas de explosivo de primera clase.—
1. Atornillando el tapón de una granada. 2. Examinando una granada. 3. En el torno.



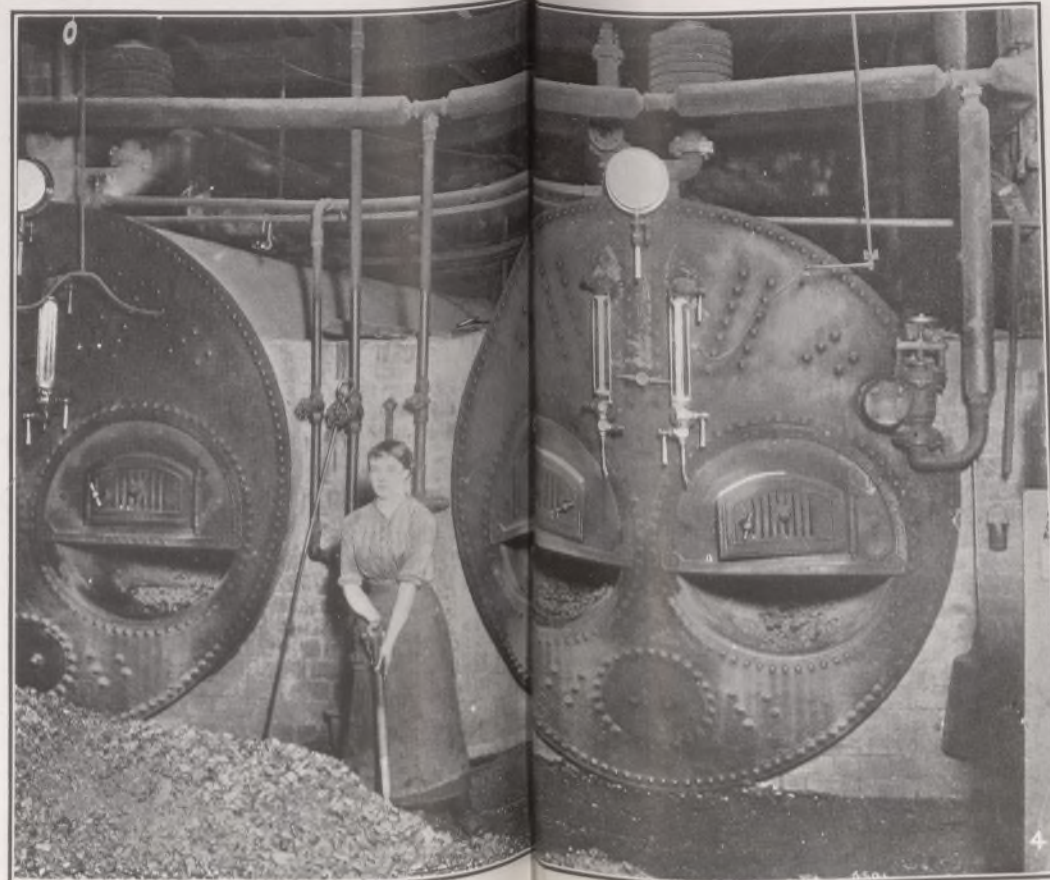
Secundando el esfuerzo de los mozos que están en el frente.—
1. Asegurando con anillos de cobre las bombas de metralla (shrapnel). 2. Embalando el explosivo T.N.T.



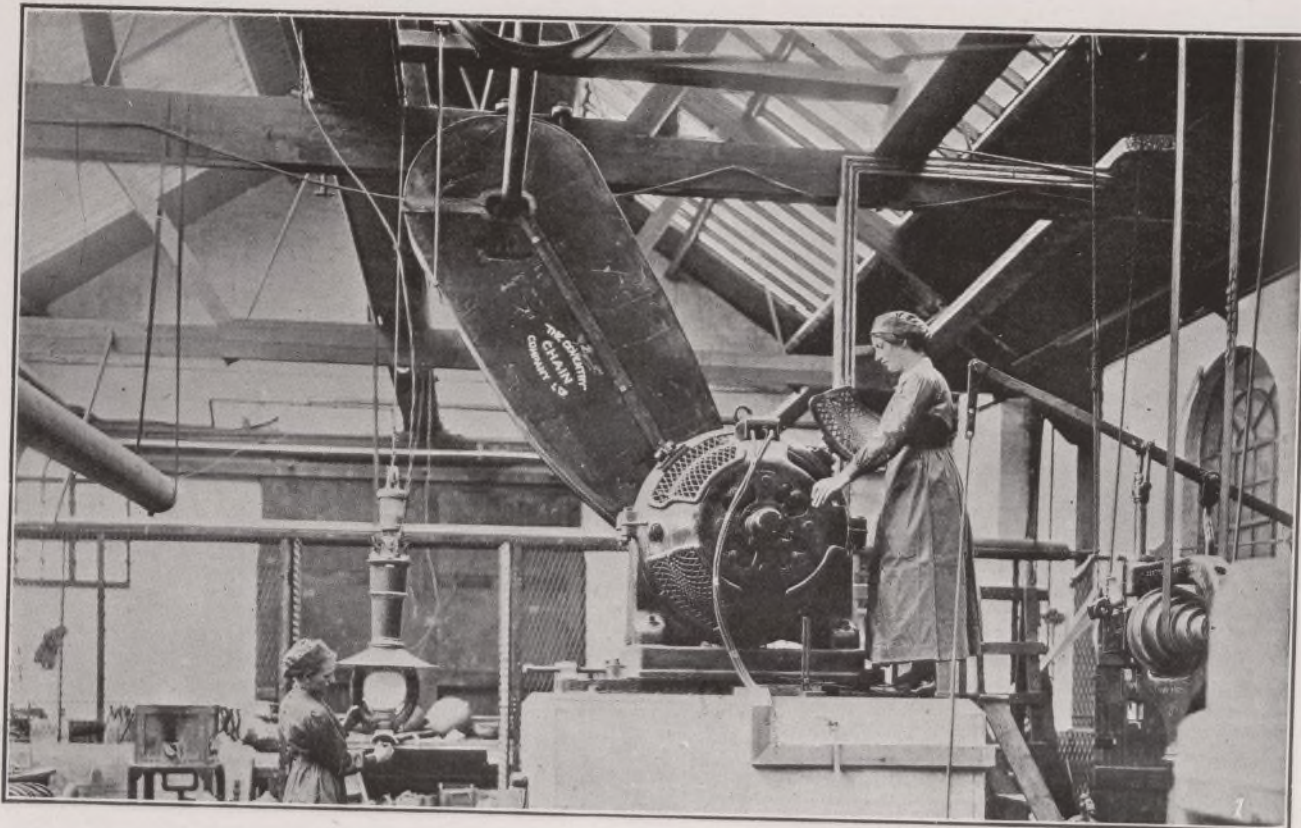
Ayudando a los muchachos en Mar y Tierra.—1. Las mujeres fabricando condensadores para motores marítimos.
2. Abriendo agujeros en láminas de hierro para la construcción de trincheras.



Ayudando a los mozos en el frente :
Perforando aspas de madera para envolver el alambre de púas para las alambradas.



Rudas labores desempeñadas por la mujer.—1. En el taller. 2. Colocando el nitrato de soda en un tarro. 3. Despejando el terreno excavado para la instalación de bombas hidráulicas. 4. Una fogonera. 5. Trasladando el óxido en una carretilla.

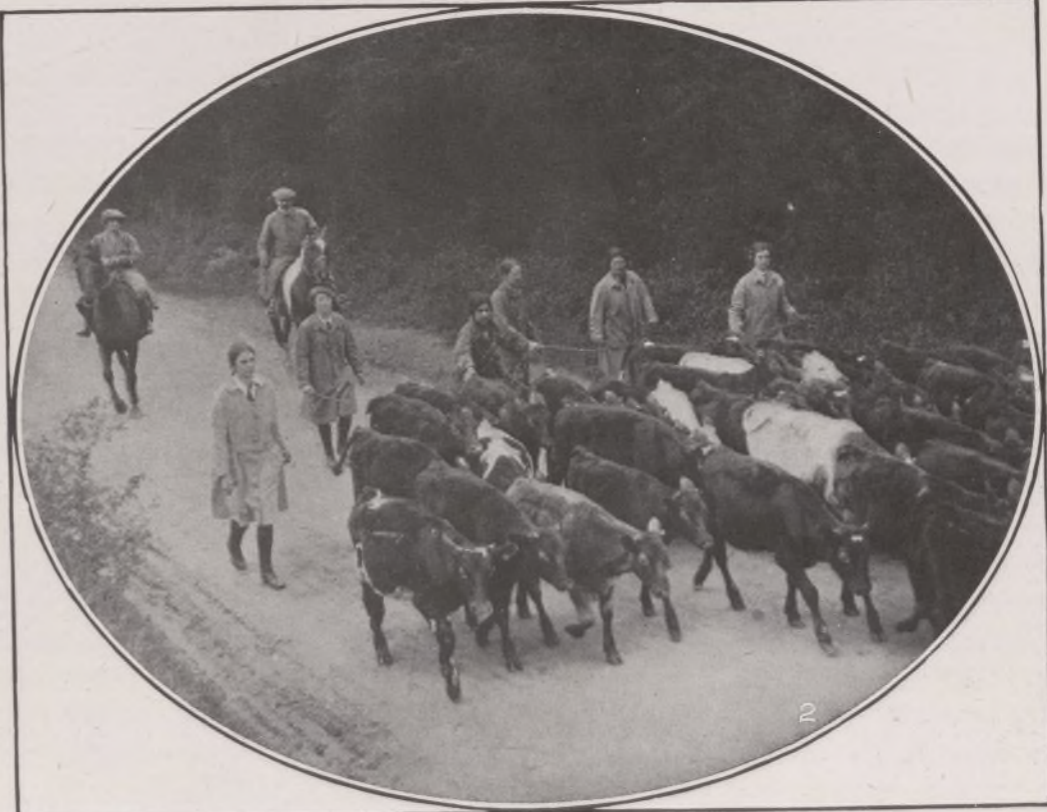


Mujeres británicas ocupadas en labores de Guerra.—
1. Una mujer atiende a un motor eléctrico. 2. Fabricando accesorios eléctricos para el Almirantazgo.



Una colmena industrial: Mujeres trabajando en accesorios de latón.

Ayuntamiento de Madrid



La mujer laborando en los campos.—1. Siguiendo el rastrillo. 2. Recogiendo el ganado. 3. Cargando el heno. 4. Arando la tierra para recoger la patata.



Trabajando en la granja.—1. Poniéndole la argolla a un cerdo. 2. Dando un pienso a los cerdos.

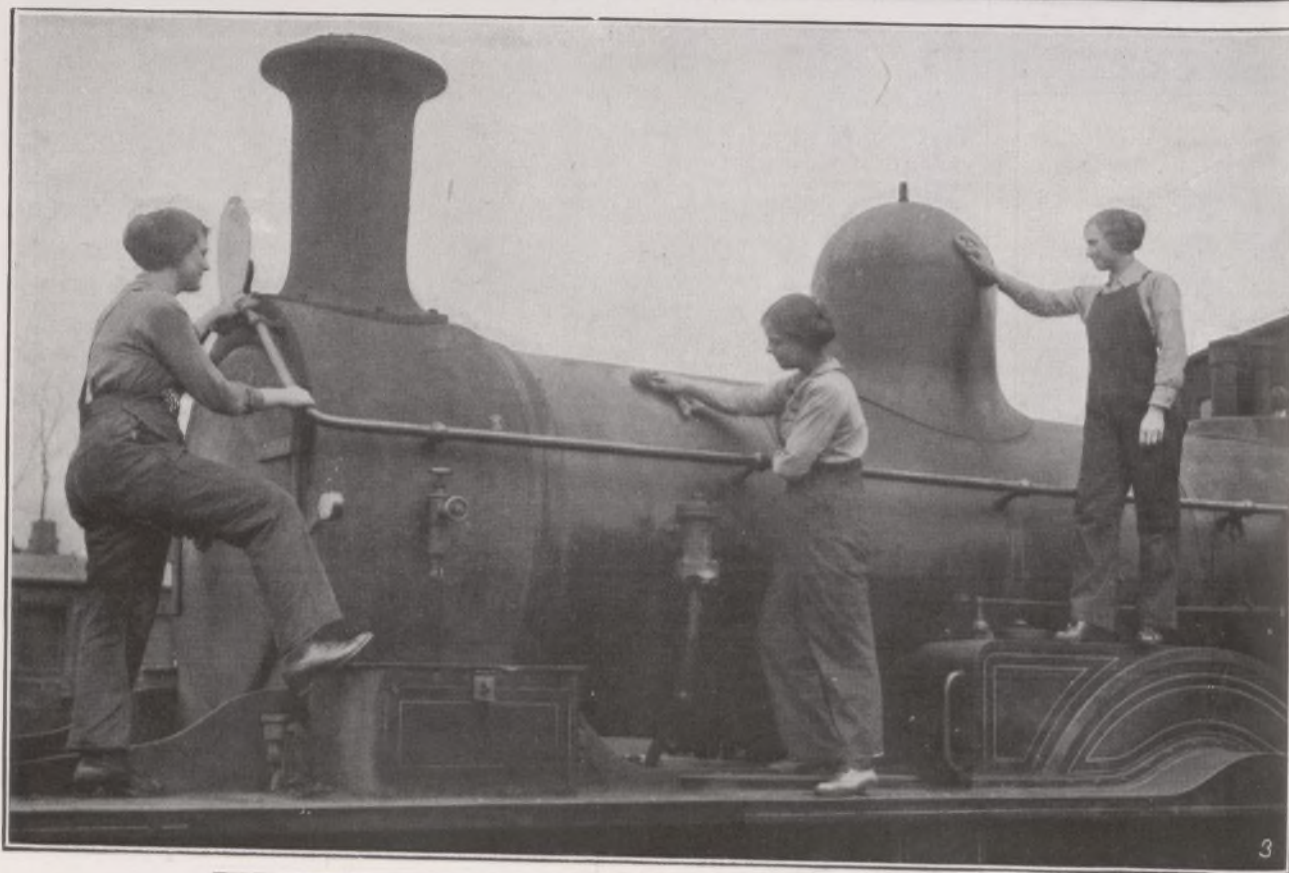


En la panadería.—1. Sacando el pan del horno. 2. Cargando el carro de distribución.



En el Hospital y la Ambulancia.—1. Un examen con los Rayos X.

2. Una Ambulancia de la Cruz Roja. 3. En el laboratorio patológico 4. Una dama dentista.



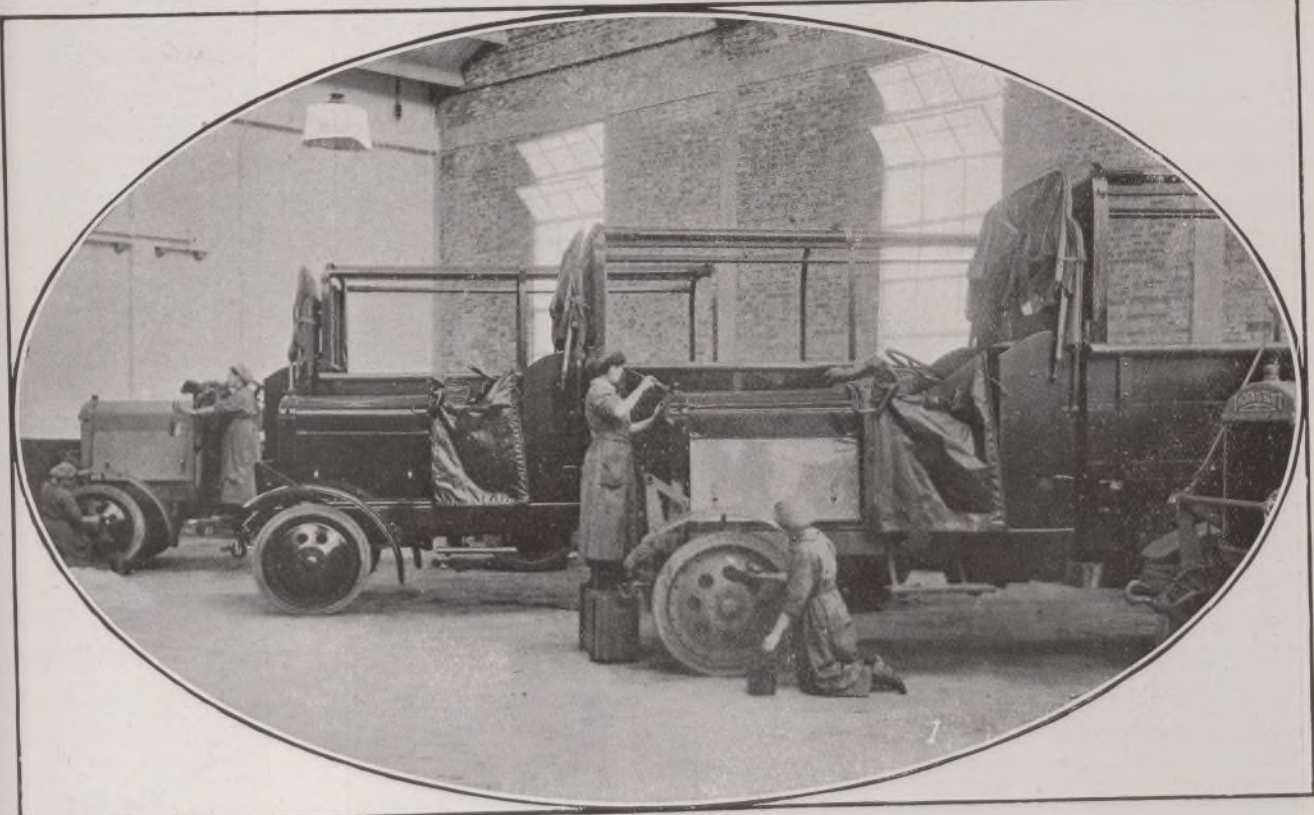
En los ferrocarriles: Mujeres que asean los coches y aceitan las máquinas.



Las limpiadoras de vidrieras.—1. Preparándose para ir al trabajo. 2. Comenzando operaciones.



Adelante con la labor, mientras los hombres se batan.—
 1. Conductoras de autos. 2. La cobradora del ómnibus. 3. Algunas de las carteras de Londres.



Adelante con la labor, mientras los hombres se baten.—
 1. Barnizando los vehículos del Ministerio de Guerra. 2. Barriendo las calles en un arrabal de Londres.



Trabajos diversos—1. Trabajando como palafreneros en un establo de remontas. 2 En una esclusa en el Támesis. 3. Las mujeres policías de Londres. 4. Una mensajera en bicicleta. 5. La herrera de la aldea.



En un gran almacén de Londres : la "Commissionaire."

Tip. de
J. D. HUNTER & SONS,
Leeds, Inglaterra.

“ADELANTE!”



EL TRABAJO DE LA
MUJER BRITÁNICA EN
TIEMPO DE GUERRA